

### СОДЕРЖАНИЕ

1. Информация об изделии (экземпляр остается у продавца) .....	1
2. Информация об изделии (экземпляр остается у владельца) .....	3
3. Введение .....	5
4. Условия гарантии .....	7
5. Гарантия ограничена только дефектами производственного характера и не распространяется на следующие случаи .....	9
6. Продавец не компенсирует расходы по выполнению следующих работ и приобретению необходимых компонентов и запчастей .....	12
7. Ответственность клиента .....	13
8. Справочник по прохождению периодического обслуживания .....	15
9. <b>ВНИМАНИЕ</b> .....	17
10. Отметка о периодическом обслуживании .....	19
11. Сведения в случае смены владельца .....	25
12. Рекомендации .....	27
13. Для заметок .....	29

## *Сервисная книжка*

---

**Номера страниц, которые необходимы для заполнения:**

1, 2, 3, 4, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26

## *Сервисная книжка*

---

## Сервисная книжка

---

Для заметок

## Сервисная книжка

---

### Информация об изделии

КЛИЕНТ

Проверьте, правильно ли продавец внес информацию об изделии ниже\*:

Тип модели: \_\_\_\_\_

Номер рамы VIN: \_\_\_\_\_

Номер двигателя: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Гарантийный срок: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. владельца: \_\_\_\_\_

Адрес и контактный телефон владельца: \_\_\_\_\_

*\* В случае отсутствия данных в одном из пунктов, сервисная книжка является не действительной.*

С правилами эксплуатации, гарантии, гарантийного обслуживания  
и уходом за техникой согласен.

Печать продавца и его подпись

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

**экземпляр остается у продавца**

**Предпродажная подготовка проведена:**

**дата** \_\_\_\_\_ **20** \_\_\_\_ **г.**

**подпись** \_\_\_\_\_

**МП**

**Для заметок**

## Сервисная книжка

---

Для заметок

## Сервисная книжка

---

### Информация об изделии

КЛИЕНТ

*Проверьте, правильно ли продавец внес информацию об изделии ниже\*:*

Тип модели: \_\_\_\_\_

Номер рамы VIN: \_\_\_\_\_

Номер двигателя: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Гарантийный срок: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. владельца: \_\_\_\_\_

Адрес и контактный телефон владельца: \_\_\_\_\_

*\* В случае отсутствия данных в одном из пунктов, сервисная книжка является не действительной.*

С правилами эксплуатации, гарантии, гарантийного обслуживания  
и уходом за техникой согласен.

Печать продавца и его подпись \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

**экземпляр остается у покупателя**

**Предпродажная подготовка проведена:**

**дата** \_\_\_\_\_ **20** \_\_\_\_ **г.**

**подпись** \_\_\_\_\_

**МП**

**Для заметок**

### РЕКОМЕНДАЦИИ

#### Скутеры:

1. Рекомендуется бензин АИ-95;
2. Использовать только высококачественные масла соответствующие данному типу двигателя (2 тактный или 4 тактный);
3. Строго следить за наличием расходного масла в баке (для 2 тактного двигателя);
4. В зимний период хранить в теплых закрытых помещениях;
5. Эксплуатация в теплое время.

#### Подвесные лодочные моторы:

1. Перед запуском проверить уровень масла (для 4 тактного двигателя);
2. Обкатку производить строго согласно инструкции по эксплуатации;
3. Производить ежедневную проверку уровня масла;
4. Использовать только высококачественные масла предназначенные для подвесных лодочных моторов 2 тактного и 4 тактного типа двигателя.
5. Для 2 тактных двигателей не оборудованных масляными бачками внимательно следить за пропорцией масла в бензине 50:1.

### ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение продукции!

Чтобы обеспечить бесперебойную работу Вашего изделия в течение всего срока эксплуатации, мы предлагаем Вам внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством.

Внимательно изучите условия гарантийного обслуживания.

В случае возникновения вопросов, обратитесь к продавцу.

### ВНИМАНИЕ!

Для увеличения срока службы Вашей техники, убедитесь в том, что продавец разъяснил Вам следующую информацию, изложенную в Руководстве пользователя:

- правила пользования и эксплуатации техники
- правила безопасного управления
- предпродажная подготовка
- комплектность изделия
- гарантийные обязательства и исключения из них
- гарантийные процедуры
- регламент технического обслуживания

**На всех 4 тактных и 2 тактных двигателях ОБЯЗАТЕЛЬНО  
проверять наличие масла перед первым запуском.**

*Сервисная книжка является важным документом.  
Отсутствие сервисной книжки является основанием  
для отказа в гарантийном ремонте.*

### РЕКОМЕНДАЦИИ

Эксплуатация мотовездеходов (ATV) в зимний период:

1. Хранить в теплых закрытых помещениях для облегчения запуска;
2. Использовать масло пригодное только для эксплуатации при минусовой температуры;
3. Использовать масло для раздельного смешивания (для 2 тактного двигателя);
4. При переходе на зимнюю эксплуатацию может понадобиться дополнительная регулировка карбюратора.

Генераторы:

1. Обязательно ежедневно производить проверку уровня масла;
2. Использовать только высококачественные масло для генераторов согласно инструкции эксплуатации.



### Сведения в случае смены владельца

#### Сведения о 5-ом Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

#### Сведения о 6-ом Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

#### Сведения о 7-ом Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийное обслуживание включает в себя - устранение неисправностей, явившийся результатом дефекта материала или некачественного изготовления и сборки заводом изготовителем при соблюдении следующих условий:

1. Изделие имеет подлинные идентификационные знаки изготовителя;
2. Периодическое обслуживание изделия выполнялось в гарантийной мастерской продавца, о чем имеются соответствующие отметки  
**(не допускается самостоятельный ремонт или ремонт вне гарантийной мастерской);**
3. Изделие эксплуатировалось в соответствии с рекомендациями изготовителя, изложенными в Руководстве пользователя;

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

4. Выполнялся разумный уход за изделием (содержание в чистоте и защита от химической коррозии);
5. Изделие не пострадало от аварии, не использовалось для целей, для которых оно не было предназначено, и не эксплуатировалось с топливом и смазочными материалами, иными, чем рекомендованные;
6. В случае повторной продажи изделия в течение гарантийного периода право на оставшийся срок гарантии передается от первого покупателя последующему

### Сведения в случае смены владельца

#### Сведения о 2-ом Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

#### Сведения о 3-ем Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

#### Сведения о 4-ом Владельце

Ф.И.О. владельца:
Адрес и контактный телефон:
Дата:

### Отметка о периодическом обслуживании

#### ТО-6

Пробег/наработка (км/час)
Рама/корпус №
Номер двигателя
Регистрационный номер
Дата, подпись
МП Следующее ТО рекомендуется провести через _____ км (часов, баков).

#### Рекомендации и особые отметки

--

### Гарантия ограничена только дефектами производственного характера и не распространяется на следующие случаи:

1. Использование изделия в спортивных состязаниях;
2. Установка на изделие компонентов и дополнительного оборудования, не одобренных изготовителем, а также неоригинальных запасных частей, которые могли послужить причиной неисправности;
3. Применение масел, не являющихся эквивалентом масел, рекомендуемых Производителем;
4. Применение топлива низкого качества;
5. Злоупотребление, небрежное обращение или использование изделия для целей, для которых оно не предназначено;
6. Отсутствие рекомендованного обслуживания или его несвоевременное выполнение;
7. Нарушение правил и рекомендаций Производителя по эксплуатации изделия, изложенных в Руководстве пользователя;
8. Повреждения, вызванные участием в аварии, столкновении, затоплении, пожаре или стихийном бедствии;

**Гарантия ограничена только дефектами производственного характера и не распространяется на следующие случаи:**

9. Модификация изделия или его компонентов, нарушение регулировок;
10. Выполнение технического обслуживания и ремонта не специалистами гарантийной мастерской;
11. Повреждение в ходе транспортировки или хранения изделия;
12. Обесцвечивание, корродирование или снижение качества вследствие атмосферного воздействия или естественного износа;
13. Идентификационные номера рамы, двигателя и т.д. повреждены или удалены;
14. Некорректная подготовка изделия к использованию (например, неправильная установка лодочного мотора на транце и т.д.);
15. Рост микроорганизмов на деталях изделий, находящихся в воде. Коррозия (водномоторная техника).

**Отметка о периодическом обслуживании**

**ТО-5**

Пробег/наработка (км/час)
Рама/корпус №
Номер двигателя
Регистрационный номер
Дата, подпись
МП
Следующее ТО рекомендуется провести через _____ км (часов, баков).

**Рекомендации и особые отметки**

### Отметка о периодическом обслуживании

#### ТО-4

Пробег/наработка (км/час)
Рама/корпус №
Номер двигателя
Регистрационный номер
Дата, подпись
МП Следующее ТО рекомендуется провести через _____ км (часов, баков).

#### Рекомендации и особые отметки

--

### ВНИМАНИЕ!

Во время гарантийного срока эксплуатации с владельца не снимается ответственность за самостоятельное осуществление контроля\* и технического состояния изделия в соответствии с правилами эксплуатации и при необходимости своевременного обращения в гарантийную мастерскую

- \* Проверка уровня масла;
- \* Проверка давления в шинах;
- \* Наличие бензина в топливном баке;
- \* Крепление зеркал;
- \* Крепеж пластиковой облицовки и глушителя.



### Отметка о периодическом обслуживании

#### ТО-2

Пробег/наработка (км/час)
Рама/корпус №
Номер двигателя
Регистрационный номер
Дата, подпись
МП Следующее ТО рекомендуется провести через _____ км (часов, баков).

#### Рекомендации и особые отметки

--

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КЛИЕНТА

***Во время гарантийного периода клиент имеет право на бесплатное устранение дефекта, признанного Производителем гарантийным.***

1. Клиент должен предоставлять Сервисную книжку при каждом обращении для обслуживания или ремонта в гарантийную мастерскую;
2. Клиент ответственен за соблюдение правил эксплуатации и содержание изделия в соответствии с указаниями Руководства пользователя;
3. Клиент оплачивает расходы по периодическому обслуживанию изделия, а также по замене материалов, подверженных естественному износу;
4. Клиент оплачивает расходы по устранению повреждений вследствие злоупотребления, небрежного обращения и аварий, а также случайные и косвенные расходы;
5. В случае выявления любой неисправности вовремя гарантийного срока эксплуатации, клиент обязан обратиться в сервисный центр;

### ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КЛИЕНТА

6. Клиент оплачивает расходы по демонтажу/монтажу агрегатов и диагностике систем предполагаемого гарантийного дефекта в случае признания его не гарантийным;
7. Клиент оплачивает расходы за последовательные ремонты, которые не покрываются гарантией.

### ВНИМАНИЕ!

Владелец изделия несет личную ответственность за телесные повреждения, ранения, ущерб, поломки и другие убытки полученные владельцем или нанесенные владельцем вследствие: неумелого управления и обслуживания изделия.

Строго соблюдать максимальную нагрузки на изделие (изложено в Руководстве пользователя).

### Отметка о периодическом обслуживании

#### ТО-1

Пробег/наработка (км/час)
Рама/корпус №
Номер двигателя
Регистрационный номер
Дата, подпись
МП Следующее ТО рекомендуется провести через _____ км (часов, баков).

#### Рекомендации и особые отметки

--



## Сервисная книжка

### ВНИМАНИЕ!

**ТРЕБУЙТЕ ПОДПИСЬ И ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА, ПРОВОДЯЩЕГО ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.  
БЕЗ ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ СЧИТАЕТСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ,  
ГАРАНТИЯ ТЕРЯЕТ СВОЮ СИЛУ.**

**ПО ВОПРОСАМ РЕГИОНАЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ «СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ»  
ОБРАЩАЙТЕСЬ В МАГАЗИН ПО МЕСТУ ПОКУПКИ.**

Телефон сервисного центра \_\_\_\_\_

С условием гарантийного обслуживания ознакомлен Изделие мною осмотрено, исправлено,  
претензий к внешнему виду и комплектаций не имею.

Ф.И.О., подпись покупателя \_\_\_\_\_

Номер договора купли-продажи \_\_\_\_\_

## Сервисная книжка

### Справочник по прохождению периодического обслуживания

Учтите, что необходимо провести сервисное обслуживание по нижеуказанным данным.

ИЗДЕЛИЕ		1 ТО	ПОСЛЕДУЮЩИЕ	✓
		После выработки:		
Скутеры	2 тактные	300-500 км	1500 км	
	4 тактные	300-500 км	2000 км	
Мотовездеходы	50 кубовые	3 Т.Б.*	6 Т.Б.	
	100 кубовые	3 Т.Б.	6 Т.Б.	
	125 кубовые	3 Т.Б.	6 Т.Б.	
	250 кубовые	350 км или 3 Т.Б.	600 км или 6 Т.Б.	
	660-700 кубовые	400 км	800 км	
Мотоциклы	любого типа	1000 км	6000 км	
Снегоходы	2 тактные	600 км	1500 км	
	4 тактные	800 км	2000 км	

\*Т.Б.-топливный бак

*Продолжение на следующей странице*

### Справочник по прохождению периодического обслуживания

Начало на предыдущей странице

ИЗДЕЛИЕ		1 ТО	ПОСЛЕДУЮЩИЕ	✓	
		После выработки:			
Генераторы (бензиновые и дизельные)		от 1000 кВт	50 мото/час	50 мото/час	
		от 1000 кВт	50 мото/час	100 мото/час	
		от 4600 кВт	25 мото/час	50 мото/час	
		от 10000 кВт	50 мото/час	1000 мото/час	
Подвесные лодочные моторы	2 такт.	от 2,5 - 250 кВт	10 мото/час*	50 мото/час	
	4 такт.	до 80 кВт	10 мото/час*	50 мото/час	
		до 80 кВт	10 мото/час*	100 мото/час	
Другое					
Другое					

Если у Вас другой вид изделия, который не указан в этом справочнике, или у Вас возникли вопросы по прохождению ТО обращайтесь в гарантийную мастерскую продавца по телефону \_\_\_\_\_

\* - 10 моточасов или в течение одного месяца в период апрель - октябрь

### ВНИМАНИЕ!

Для проведения очередного технического обслуживания (ТО) пробег не может отличаться более, чем на 100 км от указанного в сервисной книжке.

В противном случае изделие снимается с гарантийного обслуживания.

После прохождения очередного технического обслуживания (ТО) в гарантийной мастерской делается отметка в сервисной книжке с указанием даты прохождения ТО и заверяется печатью.

### ВНИМАНИЕ!

Первое техническое обслуживание (ТО1) производится по достижению пробега 10 моточасов, либо в период не позднее шести месяцев с момента покупки мотора.